

Guatemala, 31 de diciembre de 2014.

Señor:

Fernando Hugo Castellanos Barquín  
Director General de Minería  
Dirección General de Minería  
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Señor Director:

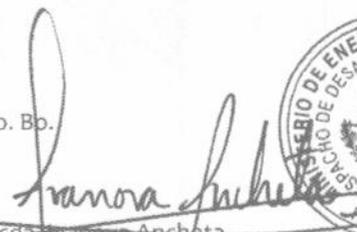
Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número DGM-13-2014 celebrado entre la Dirección General de Minería y mi persona para la prestación de servicios profesionales bajo el renglón 029, por lo cual me permito presentarle el informe mensual de actividades correspondientes al período del 01 al 31 de diciembre de 2014, las que se detallan a continuación:

<b>Semana 1:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ En seguimiento a la discusión, análisis y construcción de la Política Criminal Democrática, asesoré en la redacción de la propuesta presentada por este Ministerio en lo que concierne a las áreas temáticas de "Prevención; Mecanismos alternos de solución de conflictos y Delitos de mayor impacto y frecuencia"; como un aporte al documento en mención.</li><li>▪ Análisis de la Política Energética Nacional y la Integración Eléctrica Mesoamericana, a través de la participación en distintos foros que se llevaron a cabo en la Cumbre de Inversión Energética Mesoamericana.</li></ul>
<b>Semana 2:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Asesoré en la elaboración del informe de Opinión Social del Proyecto Hidroeléctrico Pojom I, a requerimiento de Secretaria General de este Ministerio.</li><li>▪ Revisión y validación de metas de cada uno de los ejes priorizados del Plan K'atun, con el objetivo de identificar las acciones prioritarias en el corto plazo para el departamento de Guatemala, actividad desarrollada en el taller de socialización del Plan Nacional K'atun "Nuestra Guatemala 2032".</li><li>▪ Análisis del avance del proyecto hidroeléctrico TALCANAC, a través del intercambio de información con el inversionista que promueve la construcción del mismo, a efecto de evaluar el impacto social en el área y planificar las acciones de cara al dos mil quince, como parte del acompañamiento que brinda el Viceministerio de Desarrollo Sostenible.</li></ul>
<b>Semana 3:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Se brindó asesoría al representante legal del proyecto Minero el Bijolom, en relación a los documentos que debía presentar en las reuniones de socialización del proyecto en diferentes comunidades que se ubican alrededor del mismo, información que sirvió de soporte para mostrar las actividades extractivas que se están ejecutando en el municipio de Nebaj, del departamento de Santa Cruz El Quiché.</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Evaluación de los efectos provocados por la oposición a los proyectos energéticos, en el departamento de Huehuetenango a través del monitoreo de fuentes de información de medios escritos.</li> <li>▪ Análisis e interpretación de los acontecimientos violentos que se manifestaron en el municipio de San Mateo Ixtatán, departamento de Huehuetenango. Proceso que se llevó a cabo en la reunión sostenida con los integrantes del Centro de Coordinación de Información Interinstitucional del Ministerio de Gobernación, con el objetivo de plantear estrategias de atención a la conflictividad social por el impulso de proyectos energéticos.</li> </ul>
<p><b>Semana 4:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Actualización de información de cada uno de los casos de conflictividad social manifiesta por los proyectos de generación de energía que se impulsan en el área de occidente del país, a través de la elaboración de fichas técnicas que dan cuenta de las acciones ejecutadas por el Viceministerio de Desarrollo Sostenible en atención a los casos que acompaña.</li> <li>▪ Coadyuve en la elaboración de la memoria de labores correspondiente al cuarto trimestre del presente año, a través de la actualización de información cualitativa y cuantitativa de las actividades de seguimiento a cada uno de los casos de conflictividad energética bajo mi responsabilidad.</li> </ul>



Licenciada: Yojana María Velásquez Navarro  
DPI: 1719 57350 1202

Vo. Bo. 



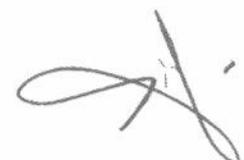
Licda. Ivánova Ancheta  
Viceministra de Desarrollo Sostenible

Aprobado



Fernando Hugo Castellanos Barahona  
Director General de Minería





Guatemala, 31 de diciembre de 2014.

Señor:

Fernando Hugo Castellanos Barquín  
Director General de Minería  
Dirección General de Minería  
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Señor Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número DGM-13-2014 celebrado entre la Dirección General de Minería y mi persona para la prestación de servicios profesionales bajo el renglón 029, por lo cual me permito presentarle el informe final de actividades correspondientes al período del 06 de enero al 31 de diciembre de 2014, las que se detallan a continuación:

#### INFORME FINAL

- Se facilitó reunión de seguimiento al caso de la hidroeléctrica Talcanac, para la evaluación de las acciones ejecutadas de manera conjunta con el proponente y orientar el proceso de acompañamiento por parte de este Ministerio.
- Se analizó postura de organizaciones sociales y comunidades, en relación a los proyectos de generación de energía que se impulsan en el país, a través de la participación en foro denominado Defectos y Bondades de las Hidroeléctricas; espacio organizado para analizar el caso de la hidroeléctrica el Sisimite.
- Se realizó análisis de coyuntura sobre problemática social en el municipio de Santa Eulalia del departamento de Huehuetenango, por la conflictividad en oposición a la construcción de un proyecto energético en dicho municipio.
- Se apoyó en la elaboración del FODA del equipo de trabajo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, como parte del proceso de evaluación y fortalecimiento de las acciones con el objetivo de replantear las estrategias de intervención.
- Se propició un espacio de reflexión y evaluación de las actividades desarrolladas en reunión sostenida con Viceministra de Desarrollo Sostenible, con el objetivo de definir las líneas estratégicas a ejecutar durante el año 2014. En esta reunión se logró mostrar por parte de cada uno de los equipos de trabajo las fortalezas, oportunidades, debilidades y amenazas en relación a las actividades ejecutadas.
- Se apoyó en la revisión y análisis del plan estratégico con el objetivo de priorizar las acciones a ejecutar durante el año 2014.
- Se coadyuvó en la revisión y análisis geográfico de los casos de conflictividad que acompaña el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, con el objetivo de conformar estratégicamente los equipos de trabajo para el seguimiento de los mismos.

- Se asesoró en la presentación de propuesta de ruta para el seguimiento al caso de la hidroeléctrica Canbalam, con el objetivo de replantear la estrategia de abordaje.
  - Se contribuyó en la actualización del mapa de conflictividad relacionada al sector energético tanto de generación como de transporte de energía.
  - Seguimiento al caso de la hidroeléctrica Pojom para la actualización del caso, a través de reunión sostenida con el inversionista.
- 
- Asesoré en la elaboración de informe sobre las actuaciones que este Viceministerio de Desarrollo Sostenible ha ejecutado como parte del proceso de acompañamiento a los casos de conflictividad de transporte de energía en los municipios de Nahualá y Santa Catarina Ixtahuacán del departamento de Sololá, referente a la construcción del proyecto PET 1-2009
  - Análisis de la problemática de las tarifas de energía eléctrica en el municipio de Santa Cruz Barillas, departamento de Huehuetenango, debido al incremento de ingobernabilidad que se ha manifestado en dicho municipio ante la resistencia de la población a pagar por dicho servicio
  - Asesoré en la elaboración de propuesta de ruta de abordaje para el caso del proyecto de generación de energía Canbalam, con el objetivo de propiciar acciones concretas a desarrollar a corto y mediano plazo
  - Análisis coyuntural de la conflictividad social en el municipio de Santa Eulalia del departamento de Huehuetenango, derivado de acciones judiciales en contra de algunos líderes del municipio de Santa Cruz Barillas, a través del monitoreo de medios escritos y radiales
  - Se asesoró en la presentación del plan de visita al Proyecto hidroeléctrico Pojom II, con el objetivo de evaluar el nivel de aceptación del proyecto en el área de influencia; así como verificar las acciones ejecutadas por el proponente como parte del plan de responsabilidad social empresarial
  - Se facilitó la presentación del plan de visita al proyecto Pojom II a Viceministra de Desarrollo Sostenible para su validación y ejecución
  - Se realizó visita de campo al proyecto Hidroeléctrico Pojom II que se ubica en el municipio de San Mateo Ixtatán, con el objetivo de recopilar información referente al nivel de aceptación del proyecto en el área de intervención. En esta actividad se logró establecer comunicación con líderes comunitarios entre ellos Presidentes de COCODES, Alcaldes Auxiliares y líderes religiosos de las siguientes aldeas: Bella Linda, Yulchen Frontera, Nuevo Truinfo, Yalanhuitz, Chaquenalito, Santa Rosa, Yichwitz, Ixquis, Pojom, El Platanar y Nuevo San Mateo. Asimismo, se logró la verificación de los diferentes proyectos de infraestructura que se encuentra ejecutando la empresa que proyecta la construcción del proyecto como parte de la responsabilidad social empresarial.

- A solicitud de Viceministra de Desarrollo Sostenible, se elaboró informe ejecutivo de las acciones que se han implementado como parte del proceso de acompañamiento al caso de la hidroeléctrica Canbalam.
- Revisión y análisis de instrumentos para la sistematización de información de los casos que acompaña el Vicedespacho de Desarrollo Sostenible
- Análisis y reflexión de la conflictividad social en Guatemala y sus causas, a través de la discusión en taller sobre Conflictos Sociales y Derechos Humanos que se llevó a cabo de manera conjunta con la Procuraduría de Derechos Humanos, INTRAPAZ, FLACSO y Naciones Unidas
- Análisis sobre la importancia de la comunicación activa en los conflictos sociales, espacio de reflexión a lo interno del equipo de trabajo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible con el objetivo de unificar criterios para la recopilación de información para el análisis de los conflictos energéticos y de minería que acompaña este Vicedespacho.
- Definición de criterios para la visita al proyecto Minero El Clavito que se ubica en el municipio de San Ildefonso Ixtahuacán, a través de participación en reunión con el equipo de Control Minero y Unidad de Gestión Socioambiental.
- Se facilitó presentación de resultados de comisión efectuada al Proyecto hidroeléctrico Pojom II a Viceministra de Desarrollo Sostenible e inversionista, en esta se dieron a conocer los hallazgos más relevantes en cuanto al nivel de aceptación de dicho proyecto en el área de intervención.
- Se analizó proceso de fortalecimiento a los Consejos Comunitarios de Desarrollo del municipio de Santa Cruz Barillas de manera conjunta con el Sistema Nacional de Diálogo, Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia, con el objetivo de unificar criterios de estructuración de los mismos para que fortalezcan sus procesos de planificación y legitimidad.
- Se realizó visita de campo en el área de intervención del proyecto Hidroeléctrico Los Nogales, con el objetivo de evaluar las condiciones sociales acerca de la construcción del mismo. En esta actividad se logró la comunicación con autoridades municipales quienes manifestaron su apertura para poder facilitar información relacionada a las especificaciones del proyecto a las autoridades comunitarias del municipio de La Libertad, Huehuetenango.
- Se analizó el nivel de conflictividad que existe en el municipio de San Ildefonso Ixtahuacán, Huehuetenango, a raíz de la oposición al proyecto Minero El Clavito a través de la participación y facilitación de espacio de diálogo entre representantes de la Comisión de ambiente del municipio de San Ildefonso Ixtahuacán, Comisión de Paz y Ecología y representantes de este Ministerio. Esta tuvo como objetivo principal posicionar la importancia del reconocimiento de los puntos de muestreo de agua que realizó COPAE en dicho municipio.

- Se asesoró en el análisis sobre propuesta de convenio de entendimiento entre inversionista y municipalidad, actividad que se realizó de manera conjunta con equipo técnico y legal de la Dirección General de Energía y Coordinación de la Unidad de Gestión Socio ambiental, con el objetivo de establecer la equidad y responsabilidad social empresarial en lugares donde se perfilan la construcción de proyectos de generación de energía.
- Análisis coyuntural de la conflictividad por la construcción de hidroeléctricas del departamento de Huehuetenango, de manera conjunta con el Sistema Nacional de Diálogo, Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia, representante del Concejo Municipal de Barillas y Gobernador Departamental de Huehuetenango. Actividad que se llevó a cabo con el objetivo de dar seguimiento al proceso de fortalecimiento de los Consejos Comunitarios de Desarrollo del municipio de Santa Cruz Barillas.
- Presentación y análisis de la conflictividad que se ha originado a nivel nacional por el impulso de los proyectos energéticos, mineros y de hidrocarburos, a los representantes de la Dirección de Análisis de la Conflictividad de la Comisión Presidencial de Derechos Humanos. Actividad que se desarrollo con el objetivo de conocer las directrices de esta nueva Dirección y gestionar las alianzas estratégicas para el fortalecimiento de las capacidades en relación al acompañamiento de la conflictividad socio ambiental que brinda el Viceministerio de Desarrollo Sostenible.
- A solicitud del Despacho Superior de este Ministerio, se elaboró informe de lo actuado por parte del Viceministerio de Desarrollo Sostenible en relación al proceso de acompañamiento al caso de la Hidroeléctrica Canbalam.
- Revisión y análisis de casos de conflictividad que acompaña el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, con el objetivo de realizar la distribución regional para el seguimiento y acompañamiento respectivo.
- Presentación de informe de avance de las acciones ejecutadas durante el primer trimestre del presente año, en cada uno de los casos de generación y transporte de energía y minería que están bajo mi responsabilidad, siendo estos: Canbalam I; Pojom I; Pojom II; Talcanac; TRECSA y proyecto minero Los Chocoyos.
- Asesoré en el replanteamiento del flujo de procesos para la atención de casos relacionados a conflictos por generación de energía, minería e hidrocarburos, con el objetivo de homologar los procesos de atención por parte del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.
- Reflexión y análisis sobre la conflictividad de alto impacto a raíz del impulso de los proyectos energéticos y mineros que se perfilan en la región de occidente del país, a través del encuentro realizado con gobernadores y delegados de COPREDEH de los departamentos de San Marcos, Quetzaltenango, Huehuetenango, Totonicapán, Quiché y Sololá, con el objetivo de propiciar estrategias de abordaje que contribuyan a la

prevención de la conflictividad.

- Análisis y discusión sobre la temática de Desarrollo Sostenible para su implementación en el tema de conflictividad relacionada con minería y energía, espacio de reflexión que se originó a través de la participación en taller de presentación del proyecto Cultivando Agua Buena que promueve la hidroeléctrica ITAIPU-BINACIONAL.
  - Análisis sobre la problemática de la demanda del servicio de energía eléctrica, en las comunidades que se ubican alrededor de los proyectos hidroeléctricos. Espacio de reflexión que se logró a través de la participación en reunión donde la comisión del Banco Interamericano de Desarrollo, presentó las especificación del PER II.
  - Análisis de la percepción de la población del municipio de La Libertad del departamento de Huehuetenango, en relación al proyecto de generación de energía que se impulsa en dicho municipio, espacio de discusión que se llevó a cabo en la reunión del Consejo Municipal de Desarrollo.
- 
- Facilitación de espacio de intercambio de información con representante del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo -PNUD- relacionada a la conflictividad por la oposición a la construcción de proyectos de generación de energía en el área occidental del país.
  - Análisis de los campos de la conflictividad social, económica, ambiental, natural e institucional alrededor de las cuencas hidrográficas de los Ríos Ostúa y Cuilco. Reflexiones que se plantearon a través de la participación en taller sobre Mapa de Conflictividad socio ambiental en la Cuenca del Río Ostúa y Cuilco.
  - Análisis sobre las formas de cómo llevar a buen término un proyecto de generación de energía renovable; espacio de reflexión que se sostuvo de manera conjunta con representantes del Sistema Nacional De Diálogo, Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, Pro-Paz, Procuraduría de Derechos Humanos, Comisión Nacional de Energía Eléctrica en el taller sobre Diálogo interinstitucional del proyecto “Guía de Gestión e Inclusión Social”.
  - Análisis sobre la problemática del proyecto hidroeléctrico Canbalam de manera conjunta con representantes de Misión del Proyecto Diálogo Democrático del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, el objetivo de la misma fue para fortalecer las capacidades del equipo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible en relación a la atención a la conflictividad.
  - Intercambio de información del proyecto Binacional Cultivando Agua Buena, para su implementación en proyectos pilotos en Guatemala. En este tercer seminario de actualización del proyecto, se conocieron las acciones que se implementaran a corto y mediano plazo en las áreas de influencia de los proyectos seleccionados.
  - Presentación de avances del primer trimestre del presente año a Viceministra de Desarrollo Sostenible, así como la distribución de casos de conflictividad que

acompañara cada uno de los integrantes del equipo del Vicedespacho.

- Discusión y análisis de la conflictividad relacionada a los recursos naturales en diferentes puntos geográficos del país, espacio que se logró de manera conjunta con la Dirección de Análisis de Conflictividad de la Comisión Presidencial de Derechos Humanos. El propósito fue lograr la coordinación interinstitucional para la atención de la conflictividad.
  - Se facilitó información de los objetivos del trabajo que realiza el Viceministerio de Desarrollo Sostenible principalmente en el área social, a representantes del proyecto Minero El Bijolom II, a través de reunión sostenida con Viceministra de Desarrollo Sostenible y Director General de Minería.
  - Revisión del expediente de los resultados de la Consulta Comunitaria realizada en las comunidades de Lanquín, departamento de Alta Verapaz, con el objetivo de identificar los documentos que obran en el expediente en mención.
  - Comunicación con autoridades municipales de San Mateo Ixtatán, para solicitar información referente a la problemática suscitada en dicho municipio por la oposición a la construcción de la hidroeléctrica Pojom II.
  - Atención a la problemática de la distribución de energía en el municipio de La Democracia del departamento de Huehuetenango, a través de la participación en reunión de Mesa de Negociación con los Presidentes de los Consejos Comunitarios de las aldeas La Mesilla y Camoja del municipio antes citados, actividad que se llevó a cabo en la Gobernación departamental de Huehuetenango.
- 
- Se facilitó espacio de análisis en seguimiento al caso de la hidroeléctrica Talcanac, de manera conjunta con delegados regionales de Comisión Presidencial de Derechos Humanos y Sistema Nacional de Diálogo, con el objetivo de evaluar las condiciones sociales para la construcción del proyecto en mención.
  - Análisis de las implicaciones técnicas de la problemática de la distribución de energía en el municipio La Democracia, del departamento de Huehuetenango, de manera conjunta con la institucionalidad que acompaña la conflictividad en dicho departamento. Este espacio de intercambio de información técnica y social se llevó a cabo en el Ministerio de Gobernación donde se contó con la participación de la Dirección de Derechos Humanos del Ministerio de Gobernación, COPREDEH-, Sistema Nacional de Diálogo, Comisión Nacional de Energía Eléctrica.
  - Atención a la problemática de la distribución de energía que presenta el municipio de La Democracia del departamento de Huehuetenango, a través de la incorporación en la Mesa de Diálogo que se ha instalado en el departamento en mención con el objetivo escuchar los planteamientos de los representantes de los Consejos Comunitarios de Desarrollo, para definir una ruta de abordaje al caso en mención. En esta reunión se contó con la presencia de las autoridades departamentales y representantes de la institucionalidad (Ministerio de Gobernación, COPREDEH, SND, CNEE) actividad que se

llevó a cabo en la cabecera departamental de Huehuetenango.

- Socialización de información sobre las acciones que realiza el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, a representantes de Naciones Unidas y líderes de las comunidades que se ubican en el área de intervención del proyecto Hidroeléctrico Pojom II.
  - Se brindó atención a diferentes autoridades comunitarias de aldeas que se ubican alrededor del proyecto hidroeléctrico Pojom II, que se ubica en el municipio de San Mateo Ixtatán, del departamento de Huehuetenango; quienes manifestaron su apoyo a la construcción del proyecto en mención.
  - Se brindó acompañamiento al personal Técnico de la Dirección General de Energía, a la Subestación Las Guacamayas que se ubica en el municipio La Democracia del Departamento de Huehuetenango, quienes realizaron verificación de daños causados en el transformador que se ubica en la subestación en mención. Evaluación realizada a solicitud de los Consejos Comunitarios de Desarrollo del citado municipio.
  - Revisión del expediente del proyecto hidroeléctrico San Andrés con el objetivo de establecer elementos sustantivos que permitan orientar el instrumento de investigación social, que se utilizará para definir la viabilidad social del proyecto en mención.
  - Seguimiento a la problemática de distribución de energía del municipio La Democracia del departamento de Huehuetenango, a través del diálogo sostenido entre líderes del municipio y representantes de la empresa distribuidora del servicio, en la Mesa de Diálogo que contó con la participación del Gobernador Departamental e institucionalidad que acompaña el caso, con el objetivo de atender lo relacionado a las fallas que presenta la Subestación Las Guacamayas.
- 
- Se facilitó taller de análisis sobre la problemática de la distribución de energía de los departamentos de Quetzaltenango y Totonicapán; espacio donde la distribuidora de energía que cubre el área de occidente del país abordó lo relacionado a la Estructura del Subsector Eléctrico, con el objetivo de aclarar las interrogantes de los interlocutores que participaron en dicha actividad que se llevó a cabo en la ciudad de Quetzaltenango.
  - Análisis sobre los proyectos de generación de energía renovable y las Tendencias del Mercado Eléctrico, a través de la participación en el Seminario denominado Generación Hidroeléctrica con Enfoque en la Gestión Integrada de los Recursos Hídricos, que se llevó a cabo en la Universidad del Valle de Guatemala.
  - Se brindó atención a representantes de las Microregiones V, VI y VII del municipio de Santa Eulalia, de manera conjunta con autoridades departamentales de Huehuetenango, con el objetivo de escuchar los planteamientos de los líderes de las comunidades que se ubican alrededor de la Finca San Luis, lugar donde se perfila la construcción de un proyecto hidroeléctrico, quienes manifestaron su apoyo a estos proyectos, asimismo demandaron información a este Ministerio sobre los proyectos

hidroeléctricos a efecto de evitar que grupos de oposición manipulen la información creando polarización entre las comunidades de dicho municipio.

- Se sistematizó la información cuantitativa y cualitativa de las acciones ejecutadas en cada uno de los casos bajo mi responsabilidad, correspondiente el segundo trimestre del presente año a efecto de plantear las acciones de seguimiento en los procesos de diálogo y participación comunitaria.
- Revisión y análisis de los ejes temáticos de la metodología del proyecto Agua Buena, a través de la participación en el IV Seminario del Programa Cultivando Agua Buena que promueve el involucramiento de distintos actores para la puesta en marcha de proyectos de generación de energía renovable.
- Revisión y análisis de la problemática en torno a la construcción de proyectos hidroeléctricos en el área rural de Guatemala. Análisis que se construyó de manera conjunta entre el equipo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible y representantes del Equipo de Incidencia Política de la Universidad Rafael Landívar, con el objetivo de propiciar la inclusión social en proyectos hidroeléctricos.
- Recopilación de información sobre proyectos de generación de energía renovable, para presentar propuesta de material informativo dirigido a los integrantes del Sistema de Consejos de Desarrollo.

- Análisis de la conflictividad social a través de la aplicación de la metodología TRANSCEND, espacio de reflexión que se propició en el taller de capacitación Diálogo Multiactor para el Cambio, facilitado por la Cooperación Alemana, a través del programa Fomento de la Seguridad Ciudadana Integral y Transformación de Conflictos Sociales (FOSIT)
- Facilitación e intercambio de información con el equipo de consultores de Itaipu Binacional, con el objetivo de establecer el rol del Viceministerio de Desarrollo Sostenible en la implementación del Proyecto Cultivando Agua Buena, asimismo conocer los emprendimientos estratégicos para operativizar dicho proyecto en Guatemala.
- Se facilitó espacio de atención a representantes de los municipios de Santa Cruz Barillas y Santa Eulalia del departamento de Huehuetenango, con el objetivo de establecer un enlace de comunicación con las Autoridades de este Ministerio, donde los representantes de dichos municipios presentaron sus planteamientos en relación a los proyectos hidroeléctricos que se perfilan en dicha área. En esta reunión hicieron del conocimiento su apoyo a la construcción de las hidroeléctricas Canbalam y San Luis, así como de los hechos violentos de los cuales han sido objeto por parte de grupos que se oponen a los mismos.
- Evaluación de la problemática de la distribución de energía del municipio La Democracia, del departamento de Huehuetenango, de manera conjunta con los integrantes de la Mesa Técnica de Alto Nivel, en reunión sostenida en Gobernación Departamental de Huehuetenango, con el objetivo de unificar criterios para el

seguimiento a la Mesa de Diálogo establecida en dicho municipio.

- Seguimiento al caso de la problemática de la Distribución de Energía del municipio La Democracia del departamento de Huehuetenango, a través de la participación en la Mesa de Diálogo con los representantes de la Mesa Técnica de Alto Nivel, Líderes del municipio La Democracia y Gobernador Departamental de San Marcos. En este espacio se lograron acuerdos significativos en relación a las fechas para la sustitución del transformador en la Subestación Las Guacamayas
- Revisión y análisis de la propuesta de material informativo sobre proyectos de generación de energía renovable en reunión de equipo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, ello con el objetivo de retroalimentar la propuesta y mejorar la presentación que se dirigirá a los representantes del Sistema de los Consejos de Desarrollo.
- Brinde atención a consultor de la Secretaría de Asuntos Agrarios, quien solicitó información referente a la perspectiva institucional del Viceministerio de Desarrollo Sostenible en relación a la conflictividad por los proyectos de generación de energía renovable.
- Se conoció y analizó el estatus del proyecto minero Bijolom, a través de reunión sostenida con los representantes del mismo; en este espacio se identificaron las acciones que han ejecutado como parte del relacionamiento comunitario. Este acercamiento con el titular del derecho minero permitirá definir la ruta de abordaje para la visita en terreno por parte del equipo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.
- Seguimiento al caso de la Subestación La Ciénaga que se ubica en el municipio de San Raymundo del departamento de Guatemala, a través de la actualización de información en reunión sostenida en la Procuraduría de Derechos Humanos de manera conjunta con técnicos de la Dirección General de Energía, representantes de TRECSA y la organización CEDER. Este espacio se propició a solicitud de la PDH, con el objetivo de definir la ruta de abordaje para la construcción de dicha subestación y darle continuidad al proyecto PET 1-2009.
- En cumplimiento a la Ley de los Consejos de Desarrollo, asistí a la reunión del Consejo Departamental de Desarrollo, donde se abordó la problemática que esta ocasionando la Canícula a nivel departamental; el ajuste presupuestario del 2015; obras pendientes a liquidar por parte de las municipalidades y las supervisiones a los proyectos del 2014.
- Revisión del plan de inspección al Proyecto Minero El Clavito, que se ubica en San Ildefonso Ixtahuacán, de manera conjunta con las Unidades de Control Minero y Socio ambiental. El objetivo de esta actividad fue para coordinar acciones con el Viceministerio de Desarrollo Sostenible para que en terreno se pudiera obtener información técnica y social relacionada a las actividades que se están ejecutando en dicho proyecto.

- Facilité coordinación de alianza entre Ministerio y Programa de Cooperación Alemana – GIZ- para la facilitación de información sobre la política energética en foro a realizarse en Santa Cruz El Quiché.
- Se brindó asesoría a la Oficina de la Pastoral Social de la Diócesis de Huehuetenango, en relación a temas del subsector eléctrico para taller de capacitación a directivos de parroquias del departamento en mención.
- Análisis de la problemática de distribución de energía en el municipio La Democracia de manera conjunta con integrantes de la institucionalidad que participa en la Mesa Técnica de Alto Nivel, para definir la estrategia de atención a líderes del municipio en mención.
- Se analizó la postura de las partes involucradas en relación a la problemática de la Distribución de Energía del municipio La Democracia del departamento de Huehuetenango, a través de reunión sostenida con la Mesa Técnica de Alto Nivel, Líderes del municipio La Democracia y Gobernador Departamental de Huehuetenango. En este espacio se confirmó el cambio del transformador de la subestación Las Guacamayas, el cual permitió el suministro de energía a los usuarios del área, así como la presentación de las propuestas de ambas partes en relación a la deuda por la prestación del servicio.
- Socialización de las funciones que ejecuta el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, así como análisis y reflexión sobre la Política Energética en Foro denominado Política Energética y Consulta Previa; organizado por la Red de Organizaciones de la sociedad civil del departamento de El Quiché con apoyo de la Cooperación Alemana –GIZ-. El objetivo de este foro, fue propiciar el debate sobre las iniciativas que impulsa el Ministerio en relación a los proyectos de generación de energía renovable.
- Facilitación de taller sobre el tema del subsector eléctrico y funciones del Viceministerio de Desarrollo Sostenible. Actividad que se desarrollo en la cabecera departamental de Huehuetenango con el objetivo de orientar sobre las distintas formas de generación de energía, a los representantes de las juntas directivas de las parroquias del departamento en mención.
- Monitoreo y seguimiento a las medidas de hecho implementadas en el municipio de Santa Eulalia, por parte de grupos que se oponen a la construcción del proyecto hidroeléctrico San Luis que se impulsa en el área.
- Se facilitó información relacionada a la coyuntura del municipio de Santa Cruz Barillas, del departamento de Huehuetenango en reunión con equipo de Misión del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, para definir acciones encaminadas a facilitar diálogos entre las partes que se oponen al desarrollo de proyectos hidroeléctricos.
- Priorización de actividades encaminadas a brindar atención a los procesos que acompaña el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, en relación a la conflictividad

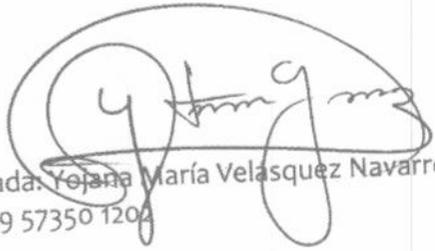
relacionada a los ámbitos de competencia de este Ministerio, a través de reunión con el equipo de trabajo.

- Análisis de coyuntura sobre las diversas organizaciones sociales que manifiestan oposición a los proyectos hidroeléctricos en el departamento de Huehuetenango.
  - Revisión y análisis de las funciones que desarrolla el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, a través de la participación en taller de reflexión sobre las debilidades y fortalezas de las actividades que se ejecutan en las distintas unidades técnicas para el diseño y formulación del plan estratégico del Viceministerio en mención.
- 
- Análisis de coyuntura política del departamento de Huehuetenango, a través de la revisión de las estructuras de los partidos políticos con el objetivo de replantear las estrategias de intervención ante la conflictividad por el tema de las hidroeléctricas.
  - Evaluación de procesos de diálogo para la atención de la conflictividad relacionada al sector energético en los departamentos de Huehuetenango y Quetzaltenango; a través de reunión sostenida con Gobernadores de los departamentos mencionados y Viceministra de Desarrollo Sostenible.
  - Monitoreo y seguimiento en medios de comunicación, de las acciones implementadas por organizaciones de la sociedad civil que se oponen a los proyectos hidroeléctricos en el departamento de Huehuetenango.
  - Revisión y análisis de la problemática de distribución de energía en el municipio de Santa Cruz Barillas, departamento de Huehuetenango, a efecto de disponer de insumos para el análisis de la conflictividad sobre generación de energía en el área.
  - Análisis de la conflictividad relacionada al desalojo en la finca Monte Olivo de Cobán, Alta Verapaz y de su relación con el proyecto hidroeléctrico que se impulsa en dicho municipio. A través de la discusión en reunión de la institucionalidad que integra el Centro de Coordinación de Información del Ministerio de Gobernación.
  - Presentación de la propuesta de diálogo para atender lo relacionado a la conflictividad por la generación de energía, a diferentes instancias gubernamentales que tienen relación directa con los temas energéticos, a través de reunión sostenida con representantes del Programa para el Desarrollo del Sistema de Naciones Unidas, Viceministra de Desarrollo Sostenible y titulares de las Carteras del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, Ministerio de Finanzas, Ministerio de Gobernación, Comisión Nacional de Energía, Instituto Nacional de Electrificación; a efecto de poder extender la invitación para la participación de todas las instancias pertinentes en la Mesa de Diálogo que se busca implementar.
  - Se coadyuvó en la elaboración de la ayuda de memoria del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, correspondiente al tercer trimestre del presente año, a través de la facilitación de insumos relacionados a cada uno de los casos de conflictividad bajo mi responsabilidad.

- Análisis de la conflictividad social generada por los proyectos que promueve este Ministerio, a partir del conocimiento de los elementos de la cosmovisión maya y de cómo se relacionan con los comportamientos de los grupos sociales de cara a la oposición de los proyectos energéticos, mineros y de hidrocarburos, a través de la participación en taller sobre “Cosmovisión Maya y Conflictividad Social” impartido al equipo de trabajo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.
- A solicitud de Secretaría General, se revisó y se elaboró informe de opinión referente al plan de abordaje para la socialización del proyecto Hidroeléctrico Pojom I, que promueve la empresa Generadora del Río S. A.
- Construcción de la visión, misión, objetivos y líneas estratégicas del Viceministerio de Desarrollo Sostenible de cara al año dos mil quince, de manera conjunta con el equipo de trabajo, actividad que permitió hacer una reflexión sobre las acciones implementadas a través de la participación en el taller sobre Planificación Estratégica.
- Asesoré en la propuesta de oficios dirigido a los Ministerios de Ambiente, Gobernación, Finanzas, así como a la Comisión Nacional de Energía y el Instituto Nacional de Electrificación, donde se solicitó oficialmente su participación en la Mesa de Diálogo para atender lo relacionado a la conflictividad originada en el sector energético.
- Discusión y análisis de los delitos más recurrentes y conflictividad social del país, en reunión sostenida con Fiscales de la Secretaría de Política Criminal del Ministerio Público. Reflexiones que se presentaron a través de la participación en el Taller para Construir la Política Criminal Democrática del Estado de Guatemala.
- Análisis de documentos que se constituyen como requisitos para la autorización y/o registro de proyectos de generación de energía, para disponer de elementos sustantivos en la atención de casos de conflictividad originados por los proyectos energéticos.
- Se brindó asesoría en el análisis de proyectos que se ejecutan con fondos del Consejo Departamental de Desarrollo del departamento de Guatemala, con el objetivo de establecer si los mismos son vinculantes con las prioridades del Gobierno de la República. Este análisis se realizó de manera conjunta con la SEPREM, MARN, SALUD, CONAP en reunión de la Unidad Técnica Departamental del CODEDE.
- Análisis, discusión y generación de propuestas para el abordaje de la conflictividad socio ambiental del territorio nacional, a través de la participación en el Primer Encuentro Nacional de Operadores del Dialogo, evento donde se conformaron mesas temáticas para homologar procedimientos metodológicos entre la institucionalidad de gobierno donde se abordaron las temáticas de gobernabilidad democrática, conflictividad agraria y ambiental.
- Discusión, análisis y propuesta del rol del Ministerio de Energía y Minas ante la construcción de la Política Criminal Democrática, específicamente en el tema de conflictividad social relacionada a los proyectos energéticos y mineros.

- En seguimiento a la discusión, análisis y construcción de la Política Criminal Democrática, asesoré en la redacción de la propuesta presentada por este Ministerio en lo que concierne a las áreas temáticas de *“Prevención; Mecanismos alternos de solución de conflictos y Delitos de mayor impacto y frecuencia”*; como un aporte al documento en mención.
- Análisis de la Política Energética Nacional y la Integración Eléctrica Mesoamericana, a través de la participación en distintos foros que se llevaron a cabo en la Cumbre de Inversión Energética Mesoamericana.
- Asesoré en la elaboración del informe de Opinión Social del Proyecto Hidroeléctrico Pojom I, a requerimiento de Secretaría General de este Ministerio.
- Revisión y validación de metas de cada uno de los ejes priorizados del Plan K’atun, con el objetivo de identificar las acciones prioritarias en el corto plazo para el departamento de Guatemala, actividad desarrollada en el taller de socialización del Plan Nacional K’atun *“Nuestra Guatemala 2032”*, en reunión ordinaria del Consejo Departamental de Desarrollo de Guatemala.
- Análisis del avance del proyecto hidroeléctrico TALCANAC, a través del intercambio de información con el inversionista que promueve la construcción del mismo, a efecto de evaluar el impacto social en el área y planificar las acciones de cara al dos mil quince, como parte del acompañamiento que brinda el Viceministerio de Desarrollo Sostenible.
- Se brindó asesoría al representante legal del proyecto Minero el Bijolom, en relación a los documentos que debía presentar en las reuniones de socialización del proyecto en diferentes comunidades que se ubican alrededor del mismo, información que sirvió de soporte para mostrar las actividades extractivas que se están ejecutando en el municipio de Nebaj, del departamento de Santa Cruz El Quiché.
- Evaluación de los efectos provocados por la oposición a los proyectos energéticos, en el departamento de Huehuetenango a través del monitoreo de fuentes de información de medios escritos.
- Análisis e interpretación de los acontecimientos violentos que se manifestaron en el municipio de San Mateo Ixtatán, departamento de Huehuetenango. Proceso que se llevó a cabo en la reunión sostenida con los integrantes del Centro de Coordinación de Información Interinstitucional del Ministerio de Gobernación, con el objetivo de plantear estrategias de atención a la conflictividad social por el impulso de proyectos energéticos.
- Actualización de información de cada uno de los casos de conflictividad social manifiesta por los proyectos de generación de energía que se impulsan en el área de occidente del país, a través de la elaboración de fichas técnicas que dan cuenta de las acciones ejecutadas por el Viceministerio de Desarrollo Sostenible en atención a los casos que acompaña.

▪ Coadyuve en la elaboración de la memoria de labores correspondiente al cuarto trimestre del presente año, a través de la actualización de información cualitativa y cuantitativa de las actividades de seguimiento a cada uno de los casos de conflictividad energética bajo mi responsabilidad.



Licenciada: Yohana María Velásquez Navarro /  
DPI: 1719 57350 1204

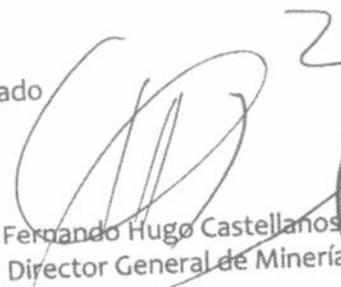
Vo. Bo.



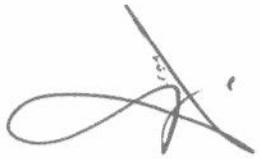
Licda. Ivánora Anchéta  
Viceministra de Desarrollo Sostenible



Aprobado



Fernando Hugo Castellanos Barquín  
Director General de Minería



Finiquito de:

Yojana María Velásquez Navarro

A favor del:

**Ministerio de Energía y Minas**

Por este medio hago constar que el Ministerio de Energía y Minas ha cumplido en su totalidad con las cláusulas de pago establecidas en el contrato DGM-13-2014 celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y el interesado, para la prestación de Servicios **Profesionales**.

Igualmente, libero con plena conformidad el **FINIQUITO** correspondiente de acuerdo a lo estipulado en dicho contrato.

Y para los usos legales que al interesado le convengan, extiendo y firmo en la ciudad de Guatemala, el **31 de diciembre de 2014**.



Yojana María Velásquez Navarro  
DPI: 1709 57350 1202